

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Seduta ta' nhar is-27 ta' Frar 2023

Rikors Numru : 6/2023 JPG

Kawza Numru : 19

**SC
U
JC**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kongunt ta' SC u JC datat 6 ta' Jannar 2023, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

ILLI r-rikorrenti izzewgu fl-1 ta' Lulju 2017 gewwa San Giljan, Malta (certifikat taz-zwieg anness u mmarkat Dok A);

Illi minn dan iz-zwieg ma kellhomx ulied;

Illi r-rikorrenti sseparaw permezz ta' kuntratt tas-27 ta' Ottubru 2022, fl-atti tan-Nutar Dr Daniela Chetcuti, kopja ta' liema kuntratt hija hawn annessa u mmarkata Dok B;

Illi r-rikorrenti ilhom jghixu separatament minn Jannar tas-sena 2022 meta l-esponent JC ivvaka d-dar matrimonjali;

Illi l-istess rikorrenti ilhom ghal dawn l-ahhar xhur jghixu hajja kompletament

indipendenti minn xulxin u m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejniethom;

Illi in oltre, r-rikorrenti ma ghandhom l-ebda pendenza bejniethom fir-rigward ta' manteniment;

Illi r-rikorrenti jixtiequ jiddivorzjaw u jaqblu li z-zwieg tagghom ghandu jigi mahlul;

Illi huma jissodisfaw il-kriterji impost mill-Artikolu 66B tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex iz-zwieg tagghom jigi xolt.

Ghaldaqstant, ir-rikorrenti umilmenti jitolbu li din l-Onorabbli Qorti joghghobha:

- 1. Tordna li z-zwieg kuntrattat bejn ir-rikorrenti fl-1 ta' Lulju 2017 gewwa San Giljan, Malta jigi mahlul;*
- 2. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex fi zmien iffissat minn din il-Qorti javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet sabiex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

SC xehdet (vide affidavit fol 10) illi l-kontendenti zzewgu nhar l-1 ta' Lulju 2017, u li minn dan iz-zwieg ma kellhomx tfal. Iddikjarat illi filfatt dan iz-zwieg ma rnexxiex u l-kontendenti sseparaw permezz ta' kuntratt datat 27 t'Ottubru 2022 fl-atti tan-Nutar Dr Daniela Chetcuti u tikkonferma wkoll li ilhom separati de facto minn Jannar 2022. Xehdet illi ma hemm ebda tama ta' rikonciljazzjoni u lanqas ma hemm obbligu ta' manteniment bejn il-partijiet.

JC xehed (vide affidavit fol 11) u kkonferma u korrobora ma dak li xehdet martu.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wiehed u wahda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx mehtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.

(... omissis)

66B. Bla hsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jinghata hlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' wahda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xhur mis-sena preċedenti:

Iżda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-iehor, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena mis-sentejn preċedenti; jew

(b) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u

(ċ) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(d) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat,

fejn hu dovut, skont iċ- ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm mahsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment:

Iżda wkoll għall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jġi meqjus bhala manteniment adegwat:

Iżda wkoll id-divorzju ppronunzjat bejn persuni miżżewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jgħib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, hliet għall-effetti tad-divorzju li johorġu mil-ligi.

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement ppruvat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar l-1 ta' Lulju 2017, liema zwieg jgħib certifikat numru 1853/2017 (Vide certifikat taz-zwieg, fol 3). Minn dan iz-zwieg ma kellhomx ulied.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt datat 27 t'Ottubru 2022 fl-atti tan-Nutar Dr Daniela Chetcuti (vide fol 4). Għalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom legalment separati għal terminu ta' zmien li jeccedi dak rikjest mill-ligi.

Il-partijiet affermaw illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Għalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw r-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgħib certifikat numru 1853/2017 u tordna lir-Registratur

tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna illi l-ispejjes jigu divizi bejn il-partijiet.

Moqrija.

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

**Christabelle Cassar
Deputat Registratur**